

Verleger und Drucker: R. Graumann in Stettin, Alteplatz 3—4.  
Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.  
vierteljährlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht  
 kostet das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: die Zeitzeile oder deren Raum im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Neuen 30 Pf.

**Abonnements-Einladung.**

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement auf die Monate Mai und Juni für die einmal täglich erscheinende Pommersche Zeitung mit 67 Pf., für die zweimal täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 1 M. 34 Pf. Bestellungen nehmen alle Postanstalten an.

**Die Redaktion.**

C. H. Berlin, 29. April.

**Deutscher Reichstag.**

110. Sitzung vom 29. April.

Der Präsident eröffnet die Sitzung um 11 Uhr.

Am Tische des Bundesrats: v. Malzahn-Güll, u. A.

**Sitzordnung:** Zweite Beratung des Zuckervereuges.

Die Beratung wird fortgesetzt und zwar zunächst mit dem dritten Theile „Übergangs- und Schlussbestimmungen“.

§ 67 der Vorlage will für eine Übergangsperiode von drei Jahren eine offene Ausführungsprämie von 1 Mark für den Doppelzentner gewähren und von da ab die Prämie befestigen.

Ein Antrag Witte (frei.) will den § 67, also die Prämie, ganz streichen.

Ein Antrag Dr. Oterer (Bentr.) will die Prämie für 5 Jahre gewähren und zwar 1 Mark 25 Pf. in den ersten drei und 1 Mark in den weiteren zwei Jahren.

Ein Antrag Graf Stolberg und Hultsch (lons.) will die Prämie auf 8 Jahre gewähren und zwar 1 Mark 25 Pf. in den ersten vier und 1 Mark in den weiteren vier Jahren.

Ein Antrag Fürst Hatzfeld (lons.) „bis auf Weiteres“ eine Prämie von 1 Mark 25 Pf. gewähren und durch Resolution die Regierung anfordern, mit den anderen Zuckerexportierenden Staaten in erneute Verhandlungen beginnend gemeinsame Beleidigung der Ausführungsprämie einzutreten.

Abg. Graf Stolberg (lons.) wendet sich zunächst gegen den Antrag Witte, der nur dazu führen würde, dass die gut situierten Fabriken vielleicht einige Prozent weniger Dividende zahlen, die weniger gut situierten Fabriken dagegen nicht mehr bestehen könnten und deshalb eingehen müssten. Deshalb erkennt auch die Regierungsvorlage die Notwendigkeit einer Übergangsperiode an. Der Antrag des Fürsten erscheint ihm annehmbar und werde er zunächst für diesen Antrag stimmen und, falls derselbe abgelehnt werden sollte, für seinen eigenen Antrag, seine politischen Freunde aber bitte er, sich dem Gesetz gegenüber nicht völlig ablehnend zu verhalten, da das finanzielle Bedürfnis des Reichs Prämien nicht nachlassen, so kann man ja immer noch erwarten, ob die Übergangszeit noch zu verlängern ist.

Abg. Fürst Hatzfeld (lons.) wiederholt die Berichtigung, dass er nicht einen Stein irgend einer Zuckerfabrik besiegt. Er verstehe den Standpunkt, dass man sage, die Prämienwirtschaft müsse abgeschafft werden, aber die Voraussetzung, dass die Verminderung des Zuckerpriesters zu einem Rückgang der Nüssepreise nicht führen werde, treffe nicht zu. Heute sei die Zuckerindustrie ohne Prämie nicht mehr konkurrenzfähig, nach 5 oder 8 Jahren aber werde sie konkurrenzfähig sein, auch wenn das Ausland die Prämie beibehalten sollte. Er möchte deshalb davor warnen, mit unbekannten Zahlen zu rechnen. Besonders man sieht das Fortbestehen der Prämie auf kurze Zeit, so werde das Ausland sich danach einzurichten wissen und unsere Konkurrenz auf dem Weltmarkt möglichst zu besiegen suchen. Er empfiehlt deshalb nach seinem Antrag, die Prämie „bis auf Weiteres“ fortbestehen zu lassen.

Abg. Dr. Witte (lors.) vertheidigt sich gegen den Vorwurf, dass er sich von einer Absehung gegen die Zuckerindustrie leiten. Im Gegenteil, er sei ein entschlossener Freund dieser Industrie. (Widerspruch rechts.) Waren seine Vorschläge früher berücksichtigt worden, so würde sich die Zuckerindustrie heute in einer besseren Lage befinden, während sie sich jetzt in einer ungünstigen Überproduktion befindet. Der Hinweis auf die Konkurrenz sei durchaus nicht zutreffend, ebenso der Hinweis aus Amerika, wo nur drei Zuckerfabriken existieren und ein lärmmerliches Dasein führen. Das Schreckbild der amerikanischen Konkurrenz sei deshalb nicht zu fürchten, eben so wenig die Einführung des Kolonialzolls. Über Frankreich wolle er sich nicht weiter auslässt. Deutschland steht Frankreich gegenüber so fest, dass der französische Staat selbst nach Aufhebung der Prämie bei uns immer noch thauere fabrizieren würde, als wir. Er sei aber der Überzeugung, dass unser Zuckerindustrie sich nach 2, 5 oder 8 Jahren genau in derselben Lage befinden werde, in der sie heute sei; die Zuckerindustrie aber sei in der Lage, sich immer noch mehr anzupassen und nach Beifall der Prämie werde sie sich in einer gesunkenen Weise dauernd entwickeln. (Beifall links.)

Abg. Dr. Oterer (Btr.) ist der Ansicht, dass die Vorlage in einer annehmbaren Gestalt zu Stance gebracht werden müsse. Dies sei der Standpunkt seiner politischen Freunde. Die ganze Vorlage sei ja eine gewisse Gemüthsartung für den Vorredner, da sie die Materialisten befiehlt. Bei der Berichtigung der Vorlage dürfe man sich aber nicht auf einen einseitigen Standpunkt stützen, weil bei einer Absehung derselben man den gegenwärtigen unzulässigen Zustand fortsetzen lassen müsste. Seine Freunde seien der Ansicht, dass man eine mögliche Prämie noch eine Reihe von Jahren fortbestehen lassen solle, weil man auf einem andern radikalen Wege nicht zu einem Ziele gelangen könne. Die Materialisten sei mit großer Mehrheit befürwortet worden; dass die Abhängigkeit der Exportprämie die Landwirtschaft ruinieren müsse, bestreite er. Durch die Prämie sei allemal ein Zustand der Überproduktion herbeigeführt worden und durch diese wurde die Zuckerindustrie einer bedenklichen Krise entgegengeführt werden. Trete dies ein, so würde auch die mit der Zuckerindustrie verbundene Landwirtschaft derselben Krise angeführt werden und die Gesetzgebung würde dann nicht im Stande sein, helfen einzutreten. Im Allgemeinen aber sei es immer bedenklich, die Interessen der gesammten Landwirtschaft als eng verbunden mit der Zuckerindustrie darzustellen. Nedner beleuchtet also die Stellung der verschiedenen Parteien

# Stettiner Zeitung.

## Morgen-Ausgabe.

Donnerstag, 30. April 1891.

Annahme von Inseraten Schönstraße 9 und Kirchplatz 3.

Agenturen in Deutschland: In allen grösseren Städten Deutschlands: R. Mosse, Hanstein & Vogler, G. L. Daube, Invalidendank, Berlin-Berlin, Arndt, Max Gerstmann, Otto Thiele, Elberfeld W. Thienes, Greifswald G. Illes, Halle a. S. Jul. Barck & Co, Hamburg Heinr. Eisler, Joh. Nothaar, A. Steiner, William Wilkins, Kopenhagen Aug. J. Wolff & Co.

zu der Vorlage und bemängelt es, dass es an einer bestimmten Stellungnahme der verb. Regierungen den einzelnen Anträgen gegenüberstehe. Nur dem Antrage des Fürsten Hatzfeld gegenüber habe der Reichsanziger erklärt, dass die Feststellung einer bestimmten Übergangszeit unbedingt nothwendig sei und dies sei auch die Ansicht der Zentrumspartei. Doch darf man die Übergangszeit nicht so weit ausdehnen, wie Graf Stolberg es beantragt habe. Die Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Staatssekretär v. Malzahn erklärt dem Vorredner gegenüber: Er habe vorher ausgeführt, es sei Zeit, mit dem System der Prämiengewährung zu brechen, es sei aber weiter geboten, dies nicht unmittelbar und plötzlich zu thun, sondern einen Übergang einzutreten zu lassen, nach dessen Beendigung, wenn nicht ein neuer Alt der Gewerbegabe eintrete, die Prämien von selbst fortfallen. Über diesen Moment hinweg sie vorbereiten zu lassen, dazu würde es eines neuen Alters der Gesetzgebung bedürfen. Es sei der Ansicht, dass bis zu jenem Zeitpunkte die Prämien der andern Staaten aufgehoben sein würden und ein Rückgang der deutschen Zuckerindustrie nicht eintreten würde. Sollte sich diese Annahme wider erwartet nicht bestätigen, so würden natürlich die gesagten Fächer in neue Erwägungen eintreten müssen.

Abg. v. Staudt (lons.) erklärt, dass er mit einem Theile seiner politischen Freunde im Interesse der Landwirtschaft gegen die Vorlage und gegen alle Anträge stimmen werde, da mit Aufhebung der Prämien ein Preisrückgang für Ruben zu befürchten sei, welcher den Landwirtschaftsstand zu grössten Schaden gereichen würde. Ein großer Teil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Malzahn (lons.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Malzahn (lons.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Staudt (lons.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag abgelehnt werden, so werde ein großer Theil seiner Freunde für die Regierungsvorlage stimmen.

Abg. v. Sombart (nass.) spricht seine Erklärung der verbündeten Regierungen über die einzelnen Anträge vor. Schon in der Annahme der Vorlage in der einen oder der andern Gestalt würde darin führen, dass man aus dem gegenwärtigen ungestuften Zustand herauskommen und zu einem Zustand gelangen werde, bei welchem die Industrie sich einrichten könne. Sollte sein Antrag

Angenehme Reihe von Anfragen um Aufrechterhaltung der anwirtschaftlichen Zölle, bzw. um Ablehnung des deutsch-österreichischen Handelsvertrages. Mehrere Hundert Petenten bitten um vollständige Sonntagsruhe für alle Angestellten in Engros-, Fabrik- und Bauwerken und um Einführung einer höchstens drei Stunden befragenden Sonntagsarbeit für Verkaufsstellen aller Art. Petitionen mehrerer Handelskammern bitten, den Gesetzentwurf, betreffend das Telegraphen-  
Gesetz, dahin zu erweitern, daß a. die Festsetzung der Telegrafen-  
gebühren durch Reichsgebetserfolgt, b. die Herausziehung der Theilnehmer an den Fernsprechanklagen außerhalb eines Ortsstellebereichs zur Zahlung von Beiträgen zu den Anlagenkosten nur für die über dem Ortsstellengebiet hinzuweisende Leistungsumfang, und zwar in Höhe der Selbstkostenpreise, geschiehe, und c. öffentliche Fernsprechstellen in allen Postorten mit Fernsprechanklagen errichtet werden. Der Magistrat von Berlin bittet um Ablehnung des Gesetzentwurfs über das Telegraphengesetz, event. im Beschränkung des Regals auf diejenigen Anlagen, welche den Zwecken des öffentlichen Verkehrs dienen, und um Aufnahme einer Bestimmung in den Gesetzentwurf, daß a. die Festsetzung der Telegrafen-  
gebühren so angelegt werden müssen, daß sie gegen die Einwirkung anderer elektrischer Leistungen in sich selbst geschützt sind. Für oder wider die Seitenumschaltung sind nur noch wenige Petitionen eingegangen.

Der "Welt-Ztg." wird aus Geestemünde am 27. berichtet:

In zwei Versammlungen, welche die national-liberale Partei gestern hier und in Lübeck abhielt, sprach Herr Reichstagsabgeordneter Böttcher, eide Mal vor einer zahlreichen Zuhörerschaft, zu einem guten Theile aus Sozialdemokraten bestand. Er suchte vor allen Dingen den Nachweis zu führen, daß es für keinen denkenden Mann irgendwie zweifelhaft sein könne, welchen der beiden Kandidaten er die Stimme geben solle, dabei an der Hand des sozialdemokratischen Wahlauftretts die Umstürzenden dieser Partei nach Entkleidung aller phrasenhaften Umschreibungen nicht hinstellen. Er wandte sich gegen den sozialdemokratischen Cimand, daß es ja so viel nicht thaten könne, wenn zu 35 Sozialdemokraten noch einer hinzukäme. Das würde unter anderen Umständen richtig sein, wenn nicht gerade Bismarck, der schärfste Gegner der Sozialdemokratie, hier mit in Frage käme. Ein Sieg des sozialdemokratischen Kandidaten über den größten Mann des Jahrhunderts würde die Flammen der Sozialdemokratie in der ganzen Welt bis zum Himmel schlagen lassen, dies Unser Wohl verhindern werden, der ein Sitz im Reichstag habe daneben nur unterordnete Bedeutung. Bisher habe der Reichstag es als einen großen Stolz betrachtet, einen der Palast von Vilnius I. zu seinen Mitgliedern zu zählen, und es sei ein eigenhümliches Zusammentreffen, daß in dem Augenblick, wo Fürst Bismarck in den Reichstag einziehen wolle, Graf Motte gestorben sei. Bismarck werde aber ebenso wie Motte eine Zerde des Reichstages, vor allen Dingen aber der treueste Vasall seines Kaisers sein. Die bei der Diskussion, welche sich an die mit großem Beifall aufgenommene Rede anschloß, von Seiten der Sozialdemokraten geäußerten Einwendungen bewegten sich in Gemeinplätzen und waren unschwer zu widerlegen.

Die "Kreuzzeitung" erwähnt, daß der Kaiser den verstorbenen Grafen Motte jüngst durch das Geschenk seines Marinejägers ehrt. In dem Sterbezimmer lag die Witwe mit zwei anderen Säbeln auf dem Sofa; in dem Korridor ließ man eingraben und mit dem Kaisers Namenszug unterzeichnete die Worte: "Den General-Feldmarschall Grafen v. Motte als Brüder beider Freundschaft zur Erinnerung an Kiel". Über diesen Marinejäger wird in der "Norddeutschen Allgemeinen Zeitung" noch eine besondere Geschichte erzählt. Als bei der letzten Anwesenheit in Kiel Graf Motte a. la suite des 1. Seebataillons gestellt war, war man in großer Verlegenheit, alsbald eine entsprechende Uniform für den Grafen Motte zu beschaffen. Zugleich hatte man den Säbel vergeben. Stattdessen hatte der Feldmarschall den Degen angelegt. Er soll dabei gesagt haben: "Das befreit wohl keiner; ich werde schon so durchkommen". Doch für den Säbel war schon von anderer Seite geforgt. Der Kaiser hatte seinen eigenen Marinejäger genommen und ihn dem Feldmarschall "aus besonderer Freundschaft und zum Ansehen an Kiel", wie die Inschrift auf demselben besagt, zum Geschenk gemacht.

Kreisau, 29. April. (W. T. B.) Der Extrakt mit der Zeiche des General-Feldmarschalls Grafen Motte ist, von einem zahlreichen Trauergeschoß begleitet, Nachmittags 2 Uhr hier angekommen.

Halle a. S., 29. April. (W. T. B.) Heute Mittag fand die Eröffnung der psychiatrischen und Neurologie der hierigen Universität statt. Kultusminister Graf Leditschky, sowie die Spitäler und Vertreter der obersten Provinzial- und städtischen Behörden und viele Mitglieder der Universität nahmen an der Feier teil. Der Direktor der Klinik, Professor Higig, hielt die Eröffnungsrede. Es ist dies die erste selbständige psychiatrische Klinik in Preußen.

Köln, 29. April. Der gestern in Düsseldorf verlassene Ausschuß des Vereins zur Wahrung der gemeinsamen wirtschaftlichen Interessen Rheinlands und Westfalen richtete, angenäht der betriebenden Errichtungen im rheinisch-westfälischen Kohlenrevier, telegraphisch an den Bundesrat das Gesuch, er wolle die Gewerbeordnungswelle ohne den in zweiter Lesung vom Reichstag abgelehnten § 153 für unannehmbar erklären.

Bonum, 29. April. (W. T. B.) Auf den Zeichen der "Hibernia" ist auch heute am Freitagvormittag Alles angesahnen.

Bonn, 29. April. (W. T. B.) Der heute früh 9 Uhr von Köln abgegangene um 9 Uhr 40 Minuten in Bonn eintreffende Schuhzug ist nicht vor Bonn eingestiegen. Zwei Waggons wurden zerstört, die anderen beschädigt. Ein Passagier erlitt eine Kontusion am Kopfe, ein anderer eine Quetschung der Brust. Die übrigen Passagiere wurden durcheinander geworfen, nahmen jedoch keinen Schaden.

Hamburg, 29. April. Der für den Bistum Maria erbaute Dampfer "Hermann von Wissmann" wird auf dem Dammtor, "Emin" verladen werden; letzter tritt am 8. Mai von hier die Fahrt nach Ostafrika an.

Weimar, 29. April. (W. T. B.) Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin sind heute Nachmittag 1½ Uhr hier eingetroffen und von den großherzoglichen und erbgrößherzoglichen Herrschaften am Bahnhofe empfangen worden. Vom Bahnhofe aus begaben sich Ihre Majestäten mit dem Großherzog und dem Erbprinzen gemeinsam in einem vierpärmigen Galawagen durch die reich mit Flaggen geschmückte Stadt nach dem Schlosse, auf dem ganzen Wege von der Bevölkerung mit sympathischen Zurufen begrüßt.

## Österreich-Ungarn.

Pest, 27. April. Der Oberstadtkommandant Körösi hat seinem Bescheid bezüglich des von den Sozialdemokraten für den 1. Mai angemeldeten Umzuges mit Musik und Fahnen gefallen. Der Bescheid lautet entschieden ablehnend. Der Umzug sowie die Ablösung des geplanten großen Arbeiterversammlung werden verboden und zwar mit dem ausdrücklichen Hinweise darauf, daß derartige Umzüge, Versammlungen und Demonstrationen von der Regierung im ganzen Lande verboten würden. Die Führer der Sozialdemokraten wurden ferner benachrichtigt, daß sie in erster Linie zur Verantwortung würden gezogen werden, wenn gegen dieses Verbot agiert oder der Versuch unternommen werden würde, Gewalttätigkeiten zu begehen. Das diesjährige Verbot lautet weit strenger und umfassender als im Vorjahr.

## Frankreich.

Paris, 27. April. Amtliche Berichte aus Frankreich-Sud an bestätigen jetzt die Wiederannahme des Zeltdugs durch den Oberst Archinard. Der letztere hat am 13. April den Nîmes überbrückt und Konstan, eine Stadt Samoys, besetzt. Was Archinard bestimmt hat, die Feindbefreiung gegen Samoys wieder anzunehmen, ist noch unbekannt. Das neueste Telegramm vom 17. April meldet, daß eine aus zwei Kompanien regelmäßiger Schützen und zwei Kompanien Hüttenschlägern zusammengesetzte fliegende Kolonne Samoys erreicht, ihm gewonnen, in der Richtung auf seine Hauptstadt Visebadage zurückgeschlagen und die Blaue besiegt habe, ohne auf ernstlichen Widerstand zu stoßen. Samoys soll sich jetzt zwei Tage später südlich von Samoys befinden. Am französischen Seite fielen der Unterleutnant Drat und vier eingeborene Schützen und ein europäischer Unteroffizier wurde verwundet. Die Truppen des Oberkommandanten nahmen den Weg nach Siquini wieder auf und ließen zwei Kompanien mit vier Kanonen in Konstan als Belagerung zurück. Auch auf den Komoren ist die Ruhe noch nicht hergestellt. Die Kriegsschiffe "Bourbaki" und "Erlaing" beschossen zwar die Hauptstadt von Ajaccio, aber die Aufständischen zogen sich ins Innere zurück. Der Befehlshaber des "Erlaing" wollte ohne neue Weisungen keine Truppen ans Land segeln, hat jedoch Befehl erhalten, um jeden Preis die Ruhe auf den Komoren wieder herzustellen.

## Spanien und Portugal.

Vierundzwanzig Bergleute sind innerhalb weniger Stunden in den Bergwerken bei Mojarro (Provinz Murcia) zu Grunde gegangen. Freitag, 17. April, um 8 Uhr Abends, als 20 Arbeiter in den Gängen des Bergwerks "Impensada" beschäftigt waren, fand eine furchtbare Explosion statt und die 20 Bergleute wurden unter den herabstürzenden Steinmassen begraben. Erst nach vierzig Minuten Aufräumungen konnten ihre sterblichen Reste geborgen werden, die Körper aus Tageslicht zu halten, und in Folge des angebrochenen Streiks in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstwissenschaftliche Bewältigung von Autoritäten des Forstfaches öffentlich anerkannt ist, sind auch in diesem Frühjahr wieder bedeutende Forststürze in dem Dornimader Kohlenrevier ist die Marke ordre nun erfolgt. — In unteren städtischen Höfen, deren unterirdische Verbindung und forstw

# Die Verwaise.

Noman nach stremden Motiven frei bearbeitet von Karl Hellmer.

48)

Rudolf verboten.

Pauline stürzte in das Gemach, als laut und heftig an dem Schlosstüre gerufen ward. Sie schob den Grafen zur Seite, der in höchster Beunruhigung neben seiner Frau kniete und bemerkte gar nicht, daß Egon von Kreuzberg inmitten des Zimmers stand, und tonlautlich eine Stuhlleine umklammert hatte.

"Es ist nichts," rief das Mädchen beruhigend, indem sie Mariens schönes Haupt emporhob. "Die gräßige Gräfin ist zu viel gegangen und hat sich ermüdet. Die Frau Gräfin fühlt sich sehr einsam während der Abwesenheit des Herrn Grafen und er ist die Freude — ab, sie kommt schon zu sich, Herr Graf, bitte, lassen Sie mich jetzt mit ihr allein und sie wird gleich hergestellt sein."

XIII.

Aussklärungen.

Um Mitternacht saß Egon von Kreuzberg noch in dem Zimmer, welches man ihm auf Burg Wildenstein als Schlafzimmers angewiesen; er hatte die Arme auf den Tisch gelegt und sein müdes Haupt ruhte auf diesen Armen. Er war noch immer ganz fassungslos über die Ereignisse des verflossenen Tages und er wußte nimmer im Stande gewesen, anzugeben, wie er den langen Abend verbracht, obgleich jene geringfügige Einzelheit derselben seinem Gedächtnisse eingeprägt war für immer. Er vermochte das, was sich zugetragen, noch immer nicht zu fassen. Der Zufall hatte ihn im Klub mit dem Grafen

zusammengeführt und er hatte dessen Einladung, einige Tage auf seinem Gute zu zubringen, angenommen, die offenen und verdeckten Vorwürfen zu entgehen, mit denen seine Mutter ihn unangestellt regalierte. Der Graf hatte eine warme Neigung zu dem jungen Mann gefaßt und da ihm zu Ohren gekommen, der Neffe seines alten Freundes brächtigte eine lange Reise nach der neuen Welt zu unternehmen, forderte er ihn auf, noch vor dem Zeitpunkte, welcher zu dieser Reise festgesetzt, sein Gast sein zu wollen. Egon war es im Grunde genommen sehr einerlei, wo er verweile, und er hatte seine Zusage gegeben, so weit es überlegen. Sein Herz war einzig und allein von dem Gedanken erfüllt, seine Konjune Marie zu finden und plötzlich war er dort, wo er es am wenigsten erwartete, im Dämmerlicht eines reizenden Boudoirs am Schloß Wildenstein mit ihr zusammengekommen, die er liebte, die er suchte.

Es war seltsam, unfaßlich. Beim Anblick Marie's war seine Liebe mit aller Kraft neu erstanden, aber gepaart mit Bitterkeit und Verzweiflung, denn sie war ja die Gattin eines Anderen. Von qualenden Gedanken gepeinigt saß er da und ließ Stunde an Stunde vergehen. Das Geheimniswohl, das Plötzliche an der ganzen Sache verblüffte ihn. Während des ganzen Abends saß er wie traumbefangen da, lauschte der Stimme seines Gastgebers und antwortete einstellig, Marie erschien nicht; dieser Thatsache war er sich vollständig bewußt, wenn alles Lebige ihm auch verworren und un klar erschien. Jetzt aber war er allein, gevinigt von Liebe, Verzweiflung und Schmerz. Seine Reise hatte ihn Ende gefunden, bevor er diejeleben nur angegangen, denn er hatte die Tochter des Freiherrn Rudolf von Weidholz, er hatte die Erbin gefunden, welche er suchte. Am anderen Morgen mußte er seine Enttäuschungen machen und dann fortgehen für immer!

Er erhob sich, öffnete das Fenster und sah hinaus. Wie war Marie hierher getommen? Das Geheimniswohl, das Plötzliche an der ganzen Sache verblüffte ihn. Während des ganzen Abends saß er wie traumbefangen da, lauschte der Stimme seines Gastgebers und antwortete einstellig, Marie erschien nicht; dieser Thatsache war er sich vollständig bewußt, wenn alles Lebige ihm auch verworren und un klar erschien. Jetzt aber war er allein, gevinigt von Liebe, Verzweiflung und Schmerz. Seine Reise hatte ihn Ende gefunden, bevor er diejeleben nur angegangen, denn er hatte die Tochter des Freiherrn Rudolf von Weidholz, er hatte die Erbin gefunden, welche er suchte. Am anderen Morgen mußte er seine Enttäuschungen machen und dann fortgehen für immer!

Er erhob sich, öffnete das Fenster und sah hinaus. Wie war Marie hierher getommen?

Gebete genügt, was ihre festen Entschlüsse? Der Anblick von Egons ernstem schönen Antlitz, der Zauber seiner Gegenwart, all' das hätte er schwach werden lassen. Die Erinnerung an seine Falschheit, an die Bekleidungen, welche er ihr hatte zusätzen lassen — Alles war in nichts zu rückgängigem Angesicht des Bewußtseins, das sie ihm liebte. Sie schmeckte sich danach, daß die Nacht zu Ende gehen möge und fürchte doch den folgenden Morgen, an welchem sie mit ihm zusammenzutreffen mußte, an dem jedes Wort, welches er ausprach, nur ein Dolchstoss für ihr Herz sein könnte.

Es tagte bereits, als sie sich völlig erschöpft auf ihr Lager war; während sie so da ruhte, sah sie ihre Bluse auf Elises Ring, der Tag und Nacht ihren Finger zierte und die Erinnerung an das gebündigte Leben dieses Engels ward in ihrer Seele wach. Dann gedachte sie des Gatten und seiner großen Güte, und sandte ein flehendes Gebet zum Himmel empor, derleiße möge ihr Kraft verleihen, dem Manne gegenüber, deinen Namen sie trug, ihre Pflicht zu erfüllen. —

Egon verließ sein Zimmer bereits zur frühen Morgenstunde und obgleich der Morgen trüb und regnerisch, begab er sich doch in die Gärten um in der freien Luft Kraft zu sammeln für die bevorstehende Qual. Er sah bleich und angeschlagen aus; seine Augen hatten sich die ganze Nacht über nicht geschlossen, die unheilvollen Gedanken ihn unausgesetzt geplagt. Seine Mutter war bald verblüfft, das sagte er sich selbst. Seineonne war gefunden, es erblühte ihn nur, dasselben ihr Erbteil zu übergeben, dann konnte er gehen. Er mußte ihr die Geschichte ihres Vaters erzählen, kann aber für immer sich von ihrem schönen falschen Antlitz abwenden und zu der Frau zurückkehren, die ihn so lang und so treu geliebt, der er sein Wort verpfändet.

Er schritt unter den Bäumen auf und wieder beflügelt in so lebhafter und abgestorbener Verfassung als etwa die Blätter unter seinen Füßen.

als plötzlich eine fröhliche Stimme ihn begleitete und er dem Grafen gegenüberstand.

"Sie sind fröhlich auf, Kreuzberg," rief dieser ihm zu, "ich habe Sie vom Fenster aus gesehen, doch" — sagte er befremdet hinzu, "Sie sehen übel aus; hat sich irgendein etwas zugetragen?"

"Ich habe nicht gut geschlafen, denn es hat sich mir Seltames ereignet, ich bin eben im Begriff, es Ihnen zu erzählen."

"Seltames ereignet," wiederholte der Graf. "Sie wollen doch nicht anderten, daß es auf Burg Wildenstein ein Sippenstoss gebe? Es ist wohl sehr unorthodox, wenn man außerhalb des Sippenstoss glaubt, aber ich muss ehrlich bekennen, daß ich niemals von einem solchen" —

"Es ist kein Geist, es ist Wirklichkeit, die mich erschreckt. Es lag schon gestern in meiner Absicht, mit Ihnen zu sprechen, aber ich bin so verblüfft gewesen, daß ich die Wahrheit dessen, was ich erlebt habe, kaum zu erklären vermochte. Ich will Ihnen jetzt Alles erläutern."

"Lassen Sie uns ins Haus gehen," sprach der Graf vor Waldeberg ein wenig befreit. "Wichtige Angelegenheiten bespricht man doch besser im Zimmer. Nun, Kreuzberg, stehe ich Ihnen zu Diensten," sprach er, als sie zusammen in das Schreibzimmer getreten waren.

"Sie wissen, daß es in meiner Absicht lag, in der künftigen Woche eine Reise nach Amerika anzutreten. Aben Sie auch weshalb?"

"Nein, und soll ich die Wahrheit bekennen, so befremdet mich diese Ihre Reise nicht wenig."

"Ich wollte einen Wunsch meines toten Onkels, des Freiherrn von Weidholz erfüllen. Er hat eine Tochter hinterlassen und um diese zu suchen, wollte ich mich nach Amerika begeben."

(Fortsetzung folgt.)

## Neu eröffnet! Hotel Dunkelberg, Berlin NW.

Zum Deutschen Offizier-Verein und zum Waarenhaus für deutsche Beamte

in dem Prachtbau des Waarenhauses für deutsche Beamte

Dorotheenstr. 33/34 u. Reichstagstr., in Sicht d. Central-Hahnhofes Friedrichstr.

so elegant und behaglich eingerichtete Zimmer und Salons, elektr. Beleuchtung, Fahrstuhl u.

wird in demselben Sinne und zu den soliden Preisen wie die bisherigen Dunkelberg'schen

Hotels geführt werden!

### A. Dunkelberg,

Besitzer des Familien-Hotel „Dunkelberg“ Neustädtische Kirchstraße 16, und des Restaurant zum Deutschen Offizier-Verein, Dorotheenstraße 71.

N.B. Mitglieder des Dt. O. V. und des Waarenhauses für deutsche Beamte erhalten den in den Preislisten festgesetzten Rabatt.

Neu eröffnet!

### Bretwaaren-Verkauf.

Es sollen auf der umstielbar an der Oder gelegenen Dampfschneidemühle zu Kleinis im Kreise

Grünewald i. S. folgen:

1364 laufende Meter 8 cm starke leiserne Bohlen

1166 " 6,5 " "

8058 " 5,2 " "

2678 " 4 " "

5995 " 3,2 " "

64950 " 2,6 " "

77533 " 2 " "

18300 " 1,3 " "

250 " 2,6 " "

400 " 2 " "

1000 " 2,6 " "

1000 " 2 " "

100 Raummeter Staatschwarzen 1,60 Meter lang

(hämlich vom Einschnitt vor 1890 an)

öffentlicht auf den Meistbietenden gegen faire Bezahlung verkauft werden, wozu Termin auf

Dienstag, den 5. Mai. Vormittags 10 Uhr

auf den genannten Schneidemühle angezeigt ist.

Die gesuchte Ware — mit Ausdruck der Auschubbreiter — ist nach Länge und Breite sortirt und nach

der Qualität in 3 Kästen eingeteilt

Die Verkaufsbedingungen werden im Termin bekannt gemacht werden.

Nächste Auslieferungen: Müllau, Grünewald, Neuhausen. O.

Kleinis, den 7. April 1891.

Siegen, den 24. April 1891.

Königliches Eisenbahn-Betriebs-Amt b

Berlin-Stettin.

### Bekanntmachung.

Freitag, den 1. Mai d. J. Vorm. 8 Uhr, sollen die auf dem Glacis des Forts Wilhelm im Zuge der Friedrichs-Karls, Preußischen und Kontrahire stehen den Bäume öffentlich gegen Baaraufzahlung an Ort und Stelle versteigert werden.

Stettin, den 17. April 1891.

Die Reichskommission für die Stettiner Festungsgrundstücke.

Polizei-Verordnung.

Auf Grund des § 187 des Landesverwaltungsgeuges vom 30. Juli 1888 und der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizei-Bewilligung vom 11. März 1850 verordne ich unter Aufzehrung des Bezirks-Ausschusses für den Umfang des Regierungs-Bezirkes folgendes:

Am Stelle des § 1 der Polizei-Verordnung vom 9. Februar 1874 (Amtsblatt S. 67) bzw. 14. Juli 1875 (Amtsblatt S. 159), betreffend die Verordnung der 5. Pfeilerloche in der Chausseebrücke von Stettin nach Alt-Damm sollen vergeben werden.

Angabe mit der Aufschrift: "Angabe auf Zimmerarbeiten für 5 Pfeilerloche zur Chausseebrücke Stettin-Alt-Damm" sind verriegelt bis zum 15. Mai 1891, Vormittags 11 Uhr, an uns eingeschickten. Später eingehende Angebote bleiben unberücksichtigt. Aufdruckschilder sind zu verhindern.

Die Bedingungen etc. sind vorstehende Einladung von 1,50 M. und Betragsschild, auch in 10 S. im 5. Postamtarmarke, vom Büro des Regierungs-Bezirks Stettin, den 24. April 1891.

Der Regierungs-Präsident.

Stettin, den 23. April 1891.

Vorstehende Polizei-Verordnung wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Königliche Polizei-Direction.

Graf Stolberg.

Die Dividende pro 1890 — von der General-Vereinigung auf 1% festgesetzt (Dividendenchein Nr. 7) — ist vom 1. Mai d. J. ab an unserer Stelle, große Wollweberstraße 19, bei Herrn Konul Hegewaldt zahlbar.

Der Vorstand der Aktien-Gesellschaft

Stettiner Concert- u. Vereinshaus.

Klagen, Eingaben, Reklamationen etc. fertigt Stoltmann, gr. Wollweberstraße 7, part.

## Die Gartenlaube

beginnt soeben im neuen Quartal den Roman

### Lea und Nahel. Von Ida Hoy-Ed.

Man erwartet auf "Die Gartenlaube" 1891 in Wochen-Nummern bei allen Buchhandlungen und Postanstalten. Abonnementspreis vierteljährlich nur 1 M. 60 Pf.

Mündliche und schriftliche Bestellungen werden auch an den Schaltern der Post-Anstalten angenommen. Das erste Quartal der "Gartenlaube" 1891 u. a. den Anfang des Romans

### Eine unbedeutende Frau

von W. Heimburg

enthaltend, wird auf Verlangen zum gleichen Preise nachgeliefert.

### Nur aus Wagners echten „Merino“-Garnen

Mischung von feinstter Wolle und bester Baumwolle werden sowohl die jetzt so beliebten Strickgarne.

„Excelsior“-Unterkleider als auch

### „Excelsior“-Unterkleider u. Strümpfe

empfehlen sich durch ihre außerordentliche Weichheit und Wärme, verbunden mit dem großen Vorteil, daß sie nicht eingehen, beziehungsweise rissen.

Wer dieselben nur einmal getragen hat, trägt nur diese wieder.

Unsere „Merino“-Strickgarne (echte deutsche Wigogne) stehen in Bezug auf das Garn verwendet. Wollmaterial der sogenannten englischen Wigogne in keiner Weise nach und haben sich durch ihren höheren Wolghalt als erheblich angenehm im Tragen erwiesen.

Alle unsern Farben für Unterkleider und Strümpfe sind vollständig ed.

Man achtet genau auf die Schutzmarken.

Zu haben in Wirkwaren- und Garnhandlungen.

Wagner & Söhne.

Der Vorstand.

Stettin, den 27. April 1891.

Die Verkäufe sind auf die nächsten Tage beschränkt.

Der Vorstand.

Stettin, den 27. April 1891.

Die Verkäufe sind auf die nächsten Tage beschränkt.

Der Vorstand.

Stettin, den 27. April 1891.

Die Verkäufe sind auf die nächsten Tage beschränkt.

Der Vorstand.

&lt;p

Familien-Anzeigen aus anderen Zeitungen.  
Geburten: Eine Tochter: Herrn A. Klett  
Worsth. Steinhoff. — Herrn August Wiss [Swineundabe].  
Verlobungen: Frauenstein Anna Fecht mit Herrn  
Gerichts-Amtshof. Ein Hauptner Sanatorium-Demmin.  
Sterbefälle: Herr Bauhofscheitler Friedrich Rauten  
I.Greifswald. — Herr Lehrer a. D. Johannes Wendt  
I.Greifswald. — Herr Gutschäfer Fock [Vielow].  
Frau Bertha Probst geb. Scholz [Stralsund]. —  
Frau Wilhelmine Koch, geb. Sühr [Stralsund]. —  
Frau Sophie Jäpy, geb. Schröder [Stralsund]. —  
Mein seit 45 Jahren gut gehendes Manufaktur-, Sto-  
rial- und Materialwaren-Geschäft nebst Auskunft  
und Grundstück würde ich zu verkaufen.

Reinhard Kuse,  
Alt-Lellin bei St. Johannister.

Noradeutscher Lloyd.  
Post- und Schnelldampfer

von BREMEN nach

Newyork Baltimore

Ostasien Australien

Südamerika La Plata



Nähere Auskunft erhältet:

Mattfeldt & Friederichs, Stettin,

Bollwerk 86.

Dame! Sieg. 1. Wie man schnell unter die  
Toilette-Gebenisse mit 200 Recepten für alle Schön-  
heitsschäler der Arztenfrau, die 30 Jahre im Orient  
gelebt, was waren Damen dann, ihre Schönheit zu  
erhalten, lang zu erhalten (M. 2,30 auch in Brief-  
marken). Damen-Bibliothek, Graz, Kreisbach 11.  
Catalog gratis!

Catalog gratis!

55. verbesserte Auflage.

### Die Selbsthilfe,

treuer Ratgeber für junge und alte Personen, die  
an Geschwüren, Herztönen, Verkrampfungen, Beschwerden  
leidet. Keine einzige Behandlung ist so leicht  
wie diese. Viele Tausenden zur Gesundheit  
und Kraft. — Einen Eintragung von 2 Mark in  
Briefmarken in Bezug auf Dr. med. L. Ernst,  
Wien, Giselastrasse Nr. 11.  
Wird in Europa verschlossen übersehen.

### Gustav Toepfer, Kohlmarkt.

Elegante sowie nützliche  
**Hochzeits-**  
**Geschenke**

zur Ausschmückung der Wohnung  
und zum praktischen Gebrauch.

Für jeden Preis findet  
man ein schönes passendes Geschenk.

Erste und grösste  
**L a m p e n -**

Handlung, Special-Geschäft  
von Tisch-, Hängelampen,  
Ampeln, Wand-, Arm- u.  
Kronleuchtern.

Durch mein ausgedehntes  
grosses Lampen-Geschäft bin  
ich in der Lage, außerordentlich  
**billige Preise**  
zu berechnen.

300,000 gesunde, kräftige 1jährige  
Kiefern a Mitte 1 Mark, bei Abnahme  
größeres Posten entsprechend billiger,  
gibt ab die stadt. Forstverwaltung zu  
Püselin p. Priemhausen.

Wer einen heilsamen Badesuhl hat, kann  
sich warm baden. Beschreibungen gratis.  
L. Weyl, Fabrik, Berlin, Mauerstr. 11.

C. Krüger, Stettin,  
Komtoir: Moltkestr. 9,  
Fabrik und Lager: Holzmarktstraße 7,  
Eisenkonstruktions-Werkstatt,

offert:  
Schmiedeeiserne  
Träger  
in allen Normal-Profilen  
und Längen,  
Eisenbahnschienen,  
Säulen jeder Art,  
Unterlagsplatten,  
guß- und schwiede-  
eiserne Fenster  
und sonstige Eisen-Artikel bei  
billigster Berechnung.  
Rosenanschläge, Zeichnungen u. Berechnungen werden  
in meinem Komtoir gefertigt.

Briefkassetten  
in weiß, farbig und verziert in eleganten Ver-  
packungen, dergl.

Kartenkassetten, Papeterien.  
Glückwunschkarten  
zum Geburtstag, zur Verlobung, grünen Hochzeit  
und Silberhochzeit neuere Muster.

Spruchkarten.  
Tisch- und Menükarten u. c.  
Postkarten mit Stettiner  
Ansichten.

Wunschkarten,  
Hochzeits- u. Taufeinladungen  
findet stets vorrätig bei:

R. Grassmann,  
Kirchplatz 3 und Schulzenstraße 9.

Mousseux, Marke „Monopole“,  
in Kisten von 12 1/2 Flaschen, und einzelne Flaschen  
verkaufe billig.

Ernst Paulsohn, Gr. Lastadie 61.

Bisher-Noten spottbillig bei

Vahl, Oberwieg 11, III.

## Zur Damen-Schneiderei

empfiehle ich:

Perl-, Gold- u. Silber-Besätze,  
Seidene, wollene und  
Soutache-Besätze,  
Rock- u. Taillen-Garnituren,  
Besatz-Sammeste und  
Sammelband,  
Atlaße und Atlasband in  
allen Farben,  
Posament-, Steinmuss-, Me-  
tall- u. Perlmutter-Knöpfe,

Taillen- und Rockfutter in  
allen Farben,  
Kragensteifen (gel. Leinen),  
Rosshaarstoff, Rock- und  
Steifgaze,  
Vorwerk's Pat.-Rockstoss,  
Hartung's „Rockschweif,  
Vorwerk's „Rocklinie,  
Schweissblätter, Taillen-  
stäbe, Mechaniques.

Tricot-Taillen, Plaids, Corsets,  
Handschuhe, Strümpfe (schwarz, echtfarbig).  
Besonders billig: zurückgesetzte Perlmutter-  
Knöpfe und Soutache-Garnituren.

## C. L. Geletneyky,

Rossmarktstrasse 18.

Zur jetzigen Saison erlauben uns darauf aufmerksam zu  
machen, daß unser Lager mit allen Neuenheiten auf das Reichhaltigste  
ausgestattet ist und wir selbiges, bestehend in:

Paletot, Anzug, Bekleider- und  
Westen-Stoffen,

hiermit angelegtlich empfohlen. — Wir haben dafür Sorge getragen,  
nur beste Fabrikate in durchweg schönen und eleganten Mustern  
einzukaufen und die Preise auf das Allerniedrigste zu stellen,  
worauf hinzuweisen wir uns erlauben.

Einen grossen Posten Buckskins zu Knaben-Paletots und  
Anzügen extra billig, schon von M. 2,40 per Meter anfangend.

**Grunwald & Noack,**

Tuch-Handlung, Königsstraße Nr. 1.

## DIE KATARRHE

der Lunge, des Kehlkopfs, des  
Rachens und der Nase (Schnupfen)

wurden nur gebettet, wenn die Ursache der Erkrankung, die Entzündung der Schleimhaut,  
bereitsgt wird Das einzige Mittel, welches auf den Gru Chinin und nur in der Beweinung des ehemaligen  
Gündungsorgans einwirkt, die Heilung herabsetzt, ist das

In sehr kurzer Zeit, oft nach wenigen Stunden wird

die Entzündung der Schleimhaut gehemmt  
oder aufgehoben und hierdurch der qualvolle

Husten, lästige Schnupfen etc. beseitigt. Alle

übrigen sog. Katarrhmittel sind nicht gleichwertig, einzelne Er-  
scheinungen des Katarrhs, sie können z. B. das Geräusch von Brennen, Kratzen, Trockenheit im Halse, oder er-  
leichtern auch den Auswurf.

den Katarrh aber heilen sie nicht.

Man achtet stets darauf, daß jede  
Dose die obenstehende Schüssel und  
der Verkaufsliste die Unterschrift

trägt. Alle andern verbaute Dosen  
sind minder. — Preis M. 1.— in  
den Märkten.

J. Wettlinge

2. Preis 1 M.

3. Preis 1 M.

4. Preis 1 M.

5. Preis 1 M.

6. Preis 1 M.

7. Preis 1 M.

8. Preis 1 M.

9. Preis 1 M.

10. Preis 1 M.

11. Preis 1 M.

12. Preis 1 M.

13. Preis 1 M.

14. Preis 1 M.

15. Preis 1 M.

16. Preis 1 M.

17. Preis 1 M.

18. Preis 1 M.

19. Preis 1 M.

20. Preis 1 M.

21. Preis 1 M.

22. Preis 1 M.

23. Preis 1 M.

24. Preis 1 M.

25. Preis 1 M.

26. Preis 1 M.

27. Preis 1 M.

28. Preis 1 M.

29. Preis 1 M.

30. Preis 1 M.

31. Preis 1 M.

32. Preis 1 M.

33. Preis 1 M.

34. Preis 1 M.

35. Preis 1 M.

36. Preis 1 M.

37. Preis 1 M.

38. Preis 1 M.

39. Preis 1 M.

40. Preis 1 M.

41. Preis 1 M.

42. Preis 1 M.

43. Preis 1 M.

44. Preis 1 M.

45. Preis 1 M.

46. Preis 1 M.

47. Preis 1 M.

48. Preis 1 M.

49. Preis 1 M.

50. Preis 1 M.

51. Preis 1 M.

52. Preis 1 M.

53. Preis 1 M.

54. Preis 1 M.

55. Preis 1 M.

56. Preis 1 M.

57. Preis 1 M.

58. Preis 1 M.

59. Preis 1 M.

60. Preis 1 M.

61. Preis 1 M.

62. Preis 1 M.

63. Preis 1 M.

64. Preis 1 M.

65. Preis 1 M.

66. Preis 1 M.

67. Preis 1 M.

68. Preis 1 M.

69. Preis 1 M.

70. Preis 1 M.

71. Preis 1 M.

72. Preis 1 M.

73. Preis 1 M.

74. Preis 1 M.

75. Preis 1 M.

76. Preis 1 M.

77. Preis 1 M.

78. Preis 1 M.

79. Preis 1 M.

80. Preis 1 M.

81. Preis 1 M.

82. Preis 1 M.

83. Preis 1 M.

84. Preis 1 M.

85. Preis 1 M.

86. Preis 1 M.

87. Preis 1 M.

88. Preis 1 M.

89. Preis 1 M.

90. Preis 1 M.

91. Preis 1 M.